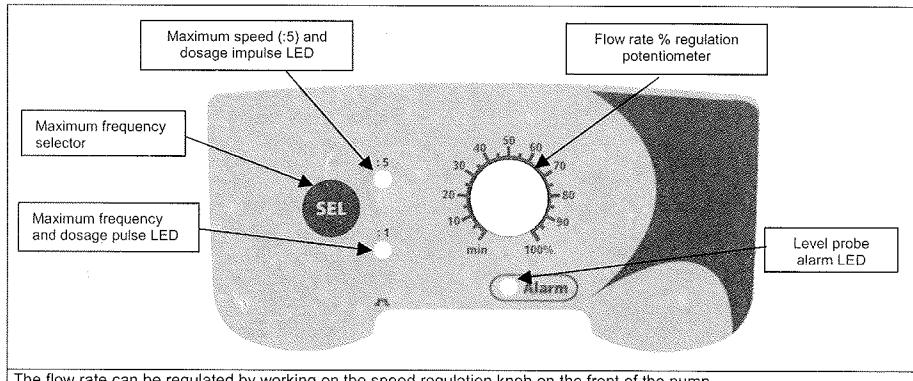


# TEKNAEVO AKL - AKS

INSTRUCTIONS MANUAL	EN
HANDBUCH	DE
MANUAL DE INSTALACION	ES
MANUEL D'INSTALLATION	FR
MANUALE D'INSTALLAZIONE	IT
MANUAL DE INSTALAÇÃO	PT
KULLANIM KLAVUZU	TK
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ	RU

## AKL

### Control Panel



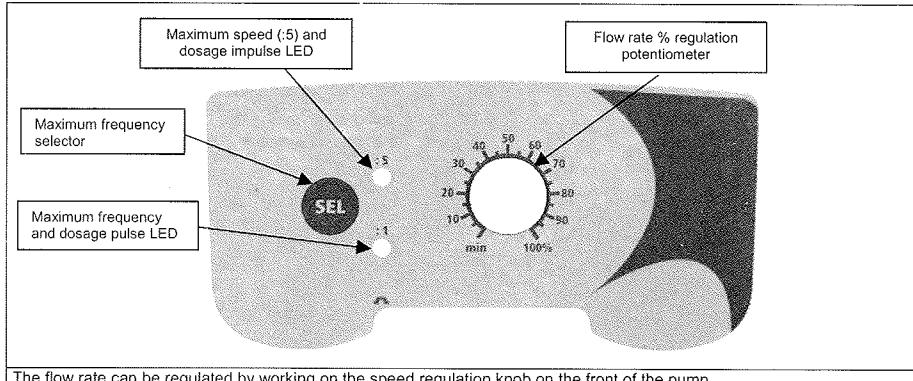
The flow rate can be regulated by working on the speed regulation knob on the front of the pump.

### Alarms

Display	Cause	Interruption
Fixed alarm LED	Level probe alarm (liquid exhausted in the tank)	Restore the liquid level.

## AKS

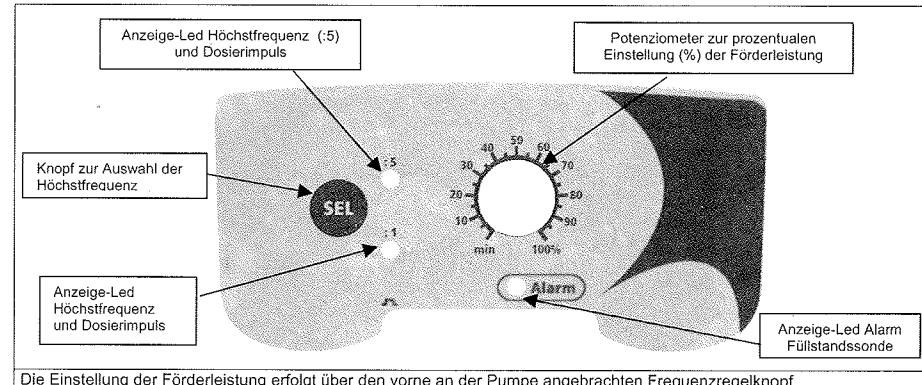
### Control Panel



The flow rate can be regulated by working on the speed regulation knob on the front of the pump.

## AKL

### Steuertafel



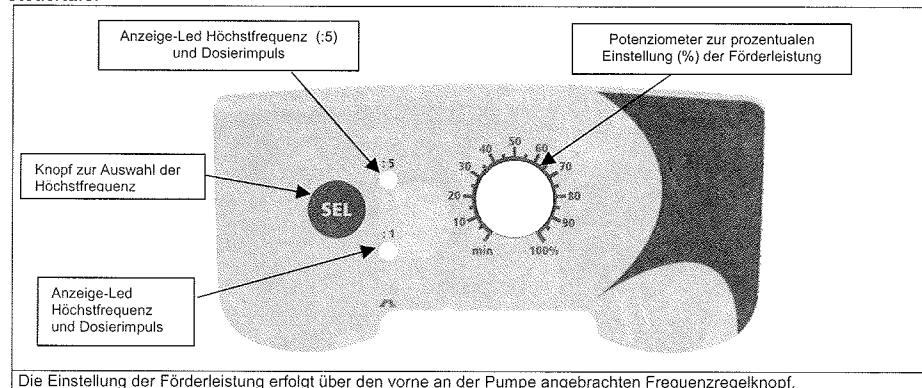
Die Einstellung der Förderleistung erfolgt über den vorne an der Pumpe angebrachten Frequenzregelknopf.

### Alarne

Anzeige	Ursache	Unterbrechung
Alarm-Led leuchtet kontinuierlich	Alarm Füllstandsonde (Flüssigkeit im Behälter zu Ende)	Flüssigkeit nachfüllen

## AKS

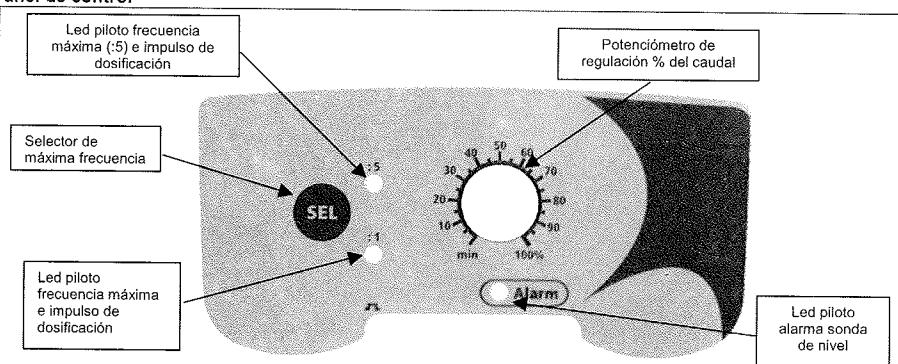
### Steuertafel



Die Einstellung der Förderleistung erfolgt über den vorne an der Pumpe angebrachten Frequenzregelknopf.

## AKL

### Panel de control



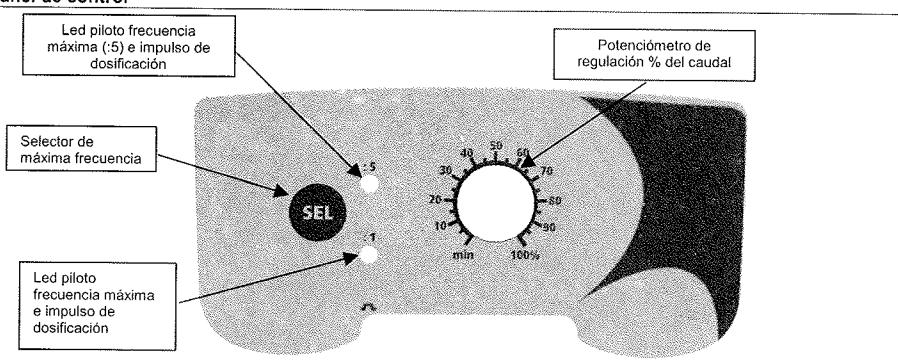
La regulación del caudal se realiza actuando sobre el pomo de regulación de la frecuencia que se encuentra en la parte frontal de la bomba.

### Alarms

Visualización	Causa	Interrupción
Led de la alarma fijo.	Alarma sonda de nivel (el líquido del tanque se ha acabado).	Reestablecer el nivel del líquido.

## AKS

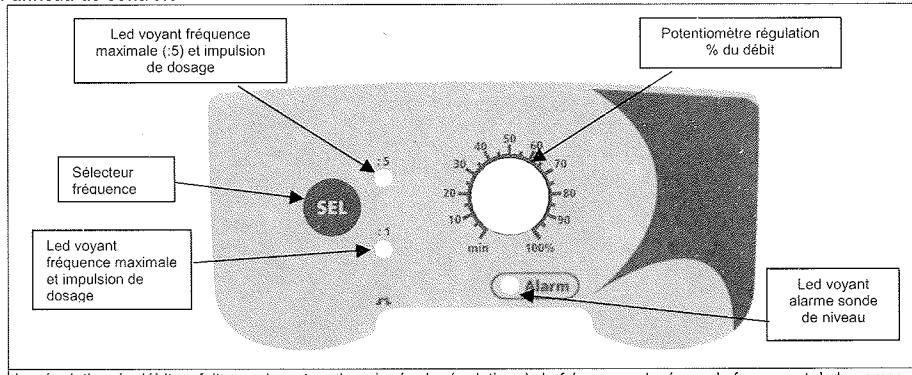
### Panel de control



La regulación del caudal se realiza actuando sobre el pomo de regulación de la frecuencia que se encuentra en la parte frontal de la bomba.

## AKL

### Panneau de contrôle



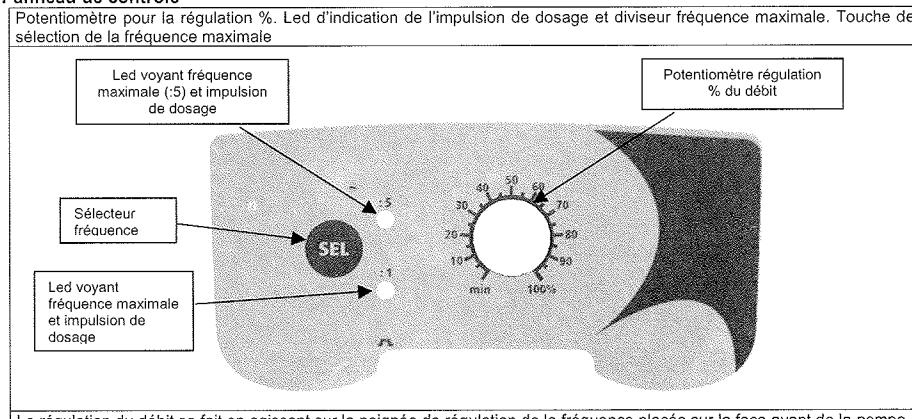
La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

### Alarmes

Visualisation	Cause	Interruption
Led Alarme fixe	Alarme sonde de niveau (liquide fini dans le réservoir)	Rétablissement du niveau du liquide

## AKS

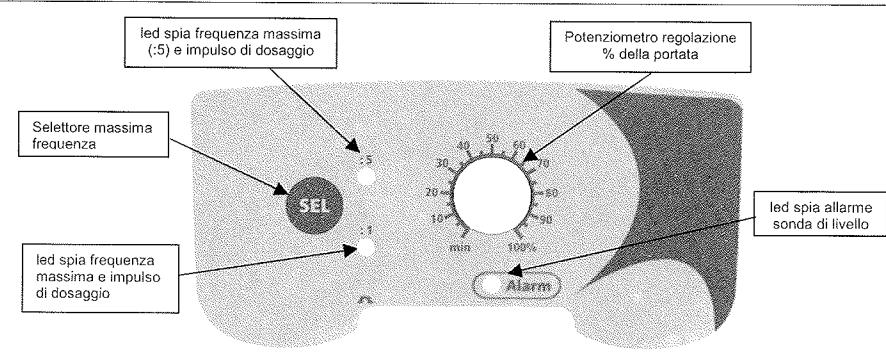
### Panneau de contrôle



La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

## AKL

### Pannello di controllo



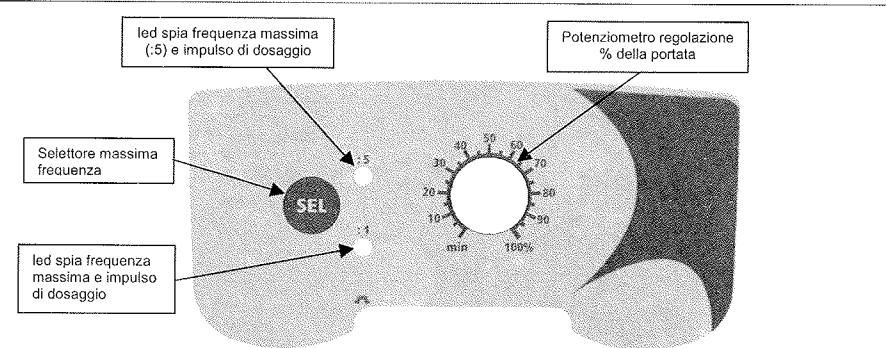
La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

### Allarmi

Visualizzazione	Causa	Interruzione
Led Alarm fisso	Allarme sonda di livello (liquido finito nel serbatoio)	Ripristino del livello del liquido.

## AKS

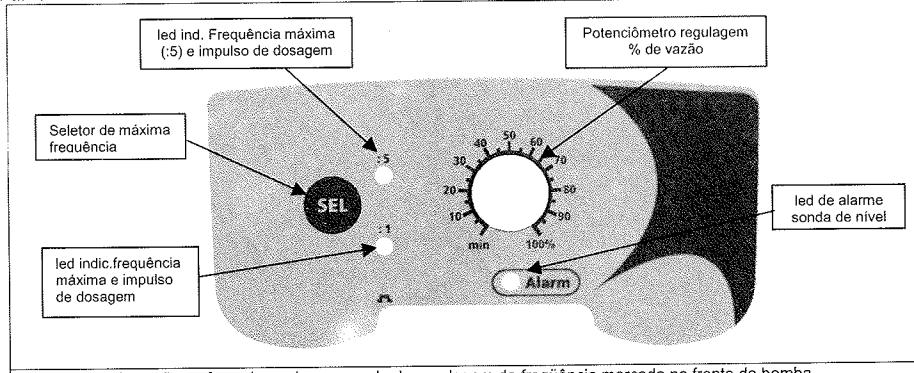
### Pannello di controllo



La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

## BOMBA AKL

### Painel de Controle



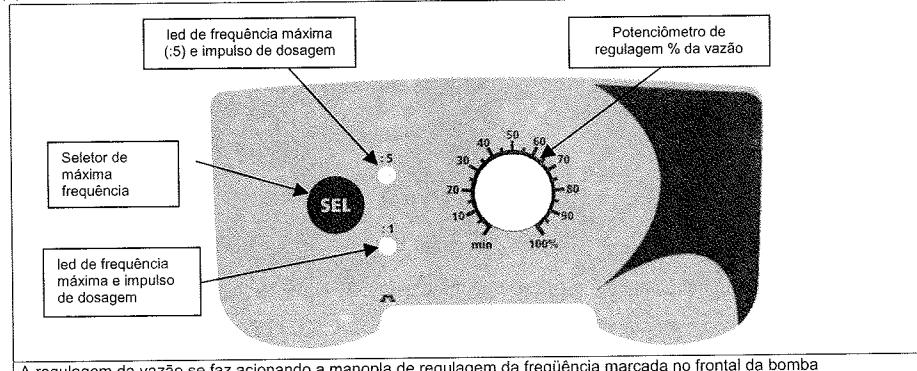
A regulagem da vazão se faz acionando a manopla de regulagem da freqüência marcada na frente da bomba

### Alarms

Visualização	Causa	Interrupção
Led Alarme fixo	Alarme da sonda de nível (líquido acabou no reservatório)	Restauração do nível do líquido.

## BOMBA AKS

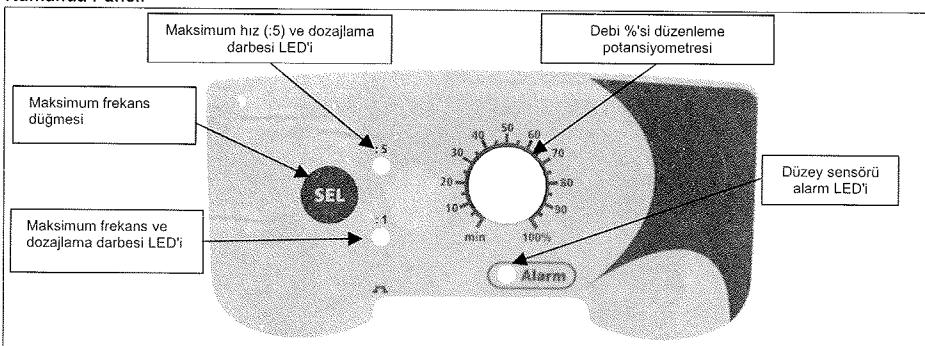
### Painel de Controle



A regulagem da vazão se faz acionando a manopla de regulagem da freqüência marcada no frontal da bomba

## AKL

### Kumanda Paneli



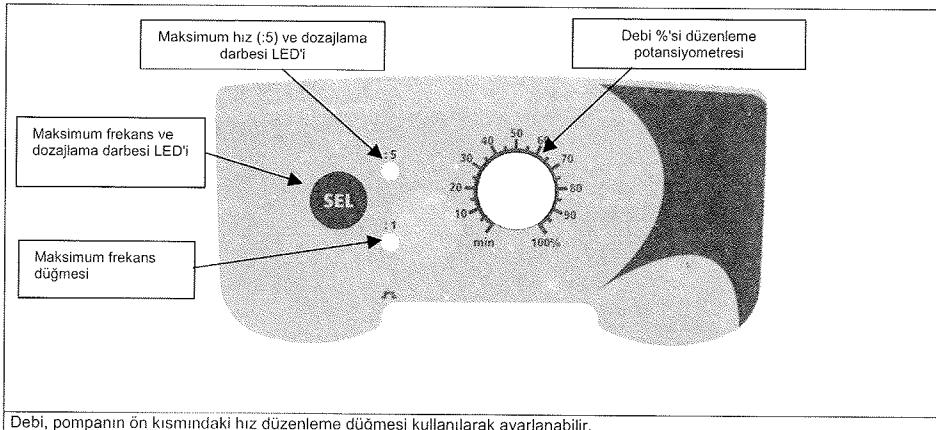
Debi, pompanın ön kısmındaki hız düzenleme düğmesi kullanılarak ayarlanabilir.

### Algımlar

Ekran	Nedeni	Kesinti
Sabit alarm LED'i	Düzen sensörü alarmı (tanktan çekilen sıvı)	Sıvı seviyesini düzeltin.

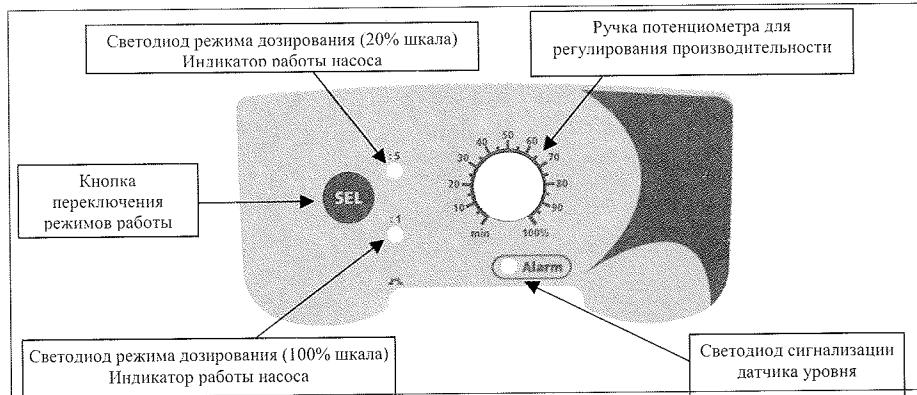
## AKS

### Kumanda Paneli



Debi, pompanın ön kısmındaki hız düzenleme düğmesi kullanılarak ayarlanabilir.

## Панель управления TEKNA EVO, модель AKL



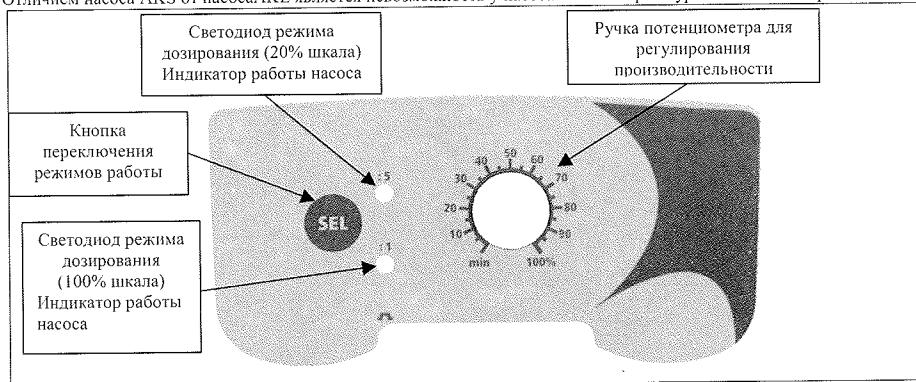
Вид панели управления насоса Tekna AKL приведён выше.

### Сигнализация для насоса AKL

Индикация	Причина	Прерывание деятельности
Горит светодиод сигнализации (подключен датчик уровня)	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке.	Пополните реагентный бак

## Панель управления TEKNA EVO, модель AKS

Отличием насоса AKS от насоса AKL является невозможность у насоса AKS контроля уровня в баке для реагента.



### Настройка насоса-дозатора

Tekna AKL и Tekna AKS – серии аналоговых насосов постоянного дозирования.

#### Режим :1 (100% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажмите кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра. Максимальная частота работы насоса (при положении ручки потенциометра на отметке "100%" – 20% от паспортной).

Данный режим рекомендуется для регулировки производительности насоса ниже 20% от паспортной.